



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens

លេខ / No: D 26

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

លេខសំណុំរឿង: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩/អ.វ.ត.ក./ក.ស.ច.ស.

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des co-juges d'instruction

ចំពោះមុខ : ចៅក្រម យូ ប៊ុនឡេង

ចៅក្រម Siegfried BLUNK

កាលបរិច្ឆេទ : ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១

ភាសា : អង់គ្លេស/ខ្មែរ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ : សម្ងាត់

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 28 / 07 / 2011
ម៉ោង (Time/Heure): 13:30
អង្គិទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Uch Arun

ដីកាសម្រេចស្តីអំពីការដាក់សារជាថ្មីនូវសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបអង្កេតបន្ថែម
របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣

សហព្រះរាជអាជ្ញា

លោកស្រី ជា លាង

លោក Andrew CAYLEY



00៣/០៧-០៩-២០០៩/អ.វ.ត.ក./ក.ស.ច.ស. លេខ/No: D 26

យើង យូ ប៊ុនឡុង និង Siegfried BLUNK (ស៊ីតហ្វ្រីដ ប្ល័ង) សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (“អ.វ.ត.ក.”)

បានឃើញច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៤ (“ច្បាប់ស្តីពី អ.វ.ត.ក.”)

បានឃើញវិធាន ២១ វិធាន ៥៤ វិធាន ៥៥ និង វិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងនៃ អ.វ.ត.ក (វិសោធនកម្មលើកទី ៧) (“វិធានផ្ទៃក្នុង”)

បានឃើញមាត្រា ៣.១២ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីអំពីការដាក់ឯកសារនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក (“សេចក្តីណែនាំអនុវត្ត”)

បានឃើញការស៊ើបសួរដែលកំពុងដំណើរការ ស្របតាមដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ លើកទីពីររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា

បានឃើញការជូនដំណឹងអំពីការបិទការស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១ (D13)

I - ការរំលឹកឡើងវិញអំពីនីតិវិធី

១. នៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ បានដាក់មកសហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតនូវសំណើសុំពេញកិច្ចស៊ើបសួរចំនួនបី (“សំណើសុំ”):

(i) សំណើបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរលើកទីមួយរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ក្នុងសំណុំរឿង លេខ ០០៣ សុំឱ្យទទួលយកឯកសារបន្ថែម និងសេចក្តីសង្កេតលើស្ថានភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ¹ ។

(ii) សំណើលើកទី ២ របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែមពាក់ព័ន្ធ នឹងលោក ស្វី មេត ព្រមទាំងពាក់ព័ន្ធនឹងទឹកនៃឯកសារប្រព្រឹត្តបទល្មើស² ។

¹ D17 សំណើបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរលើកទីមួយរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ក្នុងសំណុំរឿងលេខ ០០៣ សុំឱ្យទទួលយក ឯកសារបន្ថែម និងសេចក្តីសង្កេតលើស្ថានភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ ។
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ រាជធានី ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៧១ 2
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។



(iii) សំណើបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរលើកទីបីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទាក់ទងនឹង មាស មុត និងទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលពាក់ព័ន្ធ³ ។

២. នៅថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានចេញដីកាសម្រេចមួយបដិសេធមិនទទួលយកសំណើសុំទាំងនោះ ដោយហេតុផលខុសនឹងទម្រង់ច្បាប់ (“សេចក្តីសម្រេច”)⁴ ។

៣. នៅថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបានដាក់សំណើសុំទាំងនោះឡើងវិញ (“សំណើសុំដែលដាក់ឡើងវិញ”) និងបានស្នើសុំដោយអនុលោមតាមវិធាន ៣៩ (៤) ចំពោះសំណើសុំនីមួយៗថា “សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទទួលស្គាល់ថាមានសុពលភាព ចំពោះកិច្ចទាំងឡាយណាដែលបានធ្វើក្រោយពីពេលកំណត់ ដែលមានចែងក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងនេះត្រូវបានផុតរលត់ ប្រសិនបើខ្លួនយល់ថា ត្រឹមត្រូវសមហេតុផល ។”⁵

៤. នៅថ្ងៃទី ០៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបានដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ (“អ.ប.ជ”)⁶ ។ ក្រៅអំពី

² D18 សំណើលើកទី ២ របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែមពាក់ព័ន្ធ នឹងលោក ស៊ូ មេត ព្រមទាំងពាក់ព័ន្ធនឹងទីកន្លែងប្រព្រឹត្តបទល្មើស ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ ។

³ D19 សំណើបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរលើកទីបីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទាក់ទងនឹង មាស មុត និងទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលពាក់ព័ន្ធ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ ។

⁴ D20/3 ដីកាសម្រេចស្តីអំពីសំណើសុំពន្យារពេលកំណត់ និងសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង ០០៣ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ ។

⁵ D22 សំណើបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរលើកទីមួយរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ក្នុងសំណុំរឿងលេខ ០០៣ សុំឱ្យទទួលយកឯកសារបន្ថែម និងសេចក្តីសង្កេតលើស្ថានភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ១-៣ ។ D23 សំណើលើកទី ២ របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែមពាក់ព័ន្ធ នឹងលោក ស៊ូ មេត ព្រមទាំងពាក់ព័ន្ធនឹងទីកន្លែងប្រព្រឹត្តបទល្មើស ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ១-៣ ។ D24 សំណើបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរលើកទីបីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទាក់ទងនឹង មាស មុត និងទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលពាក់ព័ន្ធ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ១-៣ ។

⁶ D20/4/1 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ជំទាស់នឹង “សេចក្តីសម្រេចស្តីពីសំណើសុំពន្យារពេលកំណត់ និងសំណើសុំឱ្យបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង ០០៣” ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១ ។



មូលដ្ឋានដែលថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានការភ័ន្តច្រឡំនៅក្នុងការបដិសេធមិនទទួលយកសំណើសុំដោយហេតុផលមិនត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់ច្បាប់ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ក៏បានលើកឡើងអំពីជម្រើសមួយបន្ថែមទៀតថា “ការខកខានរបស់ សចស មិនបានពិចារណាលើខ្លឹមសារនៃសំណើទាំងនេះ គឺបានបំពារបំពានដល់កាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់របស់ សចស ក្នុងការផ្តល់នូវការស៊ើបអង្កេតមួយដែលមិនលំអៀង និងទាំងស្រុង ។”⁷

II - សំអាងហេតុនៃសេចក្តីសម្រេច

៥. បន្ទាប់ពីសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបដិសេធមិនទទួលសំណើសុំ ដោយហេតុផលមិនត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់ច្បាប់ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ជំនួសឱ្យការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចដែលការណ៍នេះ គឺជានីតិវិធីដែលត្រឹមត្រូវ⁸ បែរជាធ្វើការដាក់សំណើសុំសារជាថ្មី ។ ហើយជាងនេះទៀតសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិមិនបានរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិស្តីអំពីការដាក់សំណើសុំសារជាថ្មីនោះទេ ប៉ុន្តែបែរជាដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចដើមទៅវិញ និងថែមទាំងបានយកជាមូលដ្ឋាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួនទាំងបញ្ហាដែលទាក់ទងនឹងទម្រង់ច្បាប់ និងបញ្ហាដែលទាក់ទងនឹងគតិច្បាប់⁹ ។ ហេតុដូច្នោះ អ.ប.ជ កំពុងត្រូវបានប្តឹងអំពីបញ្ហាដែលថា តើសំណើសុំទាំងនោះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់ច្បាប់ ឬយ៉ាងណា ។ នេះគឺជាសមត្ថកិច្ចផ្តាច់មុខរបស់ អ.ប.ជ ក្នុងការសម្រេចអំពីសុពលភាពនៃសំណើសុំទាំងនេះ ហើយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនមានសិទ្ធិក្នុងការចូលជ្រៀតជ្រែកចូលក្នុងសមត្ថកិច្ចរបស់ អ.ប.ជ នៅក្នុងបញ្ហានេះឡើយ និងក៏មិនមានសិទ្ធិក្នុងការបង្វែរសមត្ថកិច្ចរបស់ អ.ប.ជ ដោយធ្វើការសម្រេចលើបញ្ហានេះដោយខ្លួនឯងនោះដែរ ។ ការព្យាយាមចោទបញ្ហាឡើងសារជាថ្មីក្នុងរូបភាពជាការដាក់សំណើសុំសារជាថ្មី មិនអាចនឹងលាក់បាំងទេថា បញ្ហាគឺវានៅតែដដែល ។

⁷ D20/4/1 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ជំទាស់នឹង “សេចក្តីសម្រេចស្តីពីសំណើសុំពន្យារពេលកំណត់ និងសំណើសុំឱ្យបំពេញកិច្ចស៊ើបអង្កេតឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង ០០៣” ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ៩ (គ) (ii) ។

⁸ វិធាន ៧៤ (២) ។

⁹ កថាខណ្ឌខាងលើ លេខ ៤ ។



៦. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ច្បាស់អំពីធនធានសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ដែលផ្តល់ដោយវិធាន ៣៩ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ប៉ុន្តែមិនអាចនឹងអនុវត្តធនធានសិទ្ធិនេះ តាមការស្នើសុំឡើយ ដោយហេតុថា៖

ក) វិធាន ៦៦ (១) ចែងថា៖

“នៅពេលដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ឃើញថា ការស៊ើបសួរត្រូវបានបញ្ចប់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវជូនដំណឹងដល់គ្រប់ភាគី និងមេធាវីរបស់ភាគី ។ (...) ។ ភាគីទាំងអស់ មានរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ ដើម្បីសុំឱ្យមានកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែម ។”

រយៈពេលកំណត់ខាងលើនេះ គឺមានភាពសំខាន់ចាំបាច់ណាស់ ព្រោះថា វាកើតឡើងអំពីគោលការណ៍នៃនីតិវិធី ដែលមានចែងក្នុងវិធាន ២១ “គោលការណ៍ជាសារវន្ត” ដែលចែងថា៖

“៤. ការសម្រេចសេចក្តីលើការចោទប្រកាន់ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ត្រូវធ្វើការជំនុំជម្រះក្នុងរយៈពេលមួយសមស្រប ។”

ដើម្បីអនុលោមតាមតម្រូវការនៃភាពឆាប់រហ័សនៃដំណើរការនីតិវិធី សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិត្រូវធ្វើការដាក់សំណើសុំឱ្យមានកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែមដែលត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់ច្បាប់ ក្នុងរយៈពេលកំណត់ ១៥ ថ្ងៃ ប៉ុន្តែសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបានខកខានមិនបានដាក់ក្នុងរយៈពេលកំណត់នេះ។ ប្រសិនបើមានការតម្រូវឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតធ្វើការពន្យាររយៈពេលដែលបានកំណត់ និងត្រូវទទួលស្គាល់សំណើសុំដែលបានធ្វើឡើងដោយមិនត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់ច្បាប់ ខណៈដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិខកខានមិនបានដាក់សំណើសុំក្នុងរយៈពេលកំណត់ នោះសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនឹងត្រូវបានចាត់ទុកថា បានរំលោភលើគោលការណ៍ជាសារវន្តនៃនីតិវិធី ។

ខ) ទង្វើករណីបន្ថែមចំពោះការណ៍ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនអាចនឹងអនុវត្តធនធានសិទ្ធិរបស់ខ្លួន តាមការស្នើសុំរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ៖

វិធាន ៥៥ (១០) ចែងថា៖

“នៅគ្រប់ពេលវេលានៃការស៊ើបសួរ សហព្រះរាជអាជ្ញា... អាចស្នើសុំឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតចេញដីកា ឬបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរណាមួយដែលខ្លួនយល់ឃើញថា មានប្រយោជន៍ដល់ការស៊ើបសួរ ។”



០០៣/០៧-០៩-២០០៩/អ.វ.ត.ក./ក.ស.ច.ស. លេខ/No: D 26

ដោយហេតុថា ការស៊ើបសួរនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ បានដំណើរការ គឺយ៉ាងហោចណាស់ រាប់ចាប់តាំងពីការចេញដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួសនៅថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០¹⁰ សហព្រះរាជ អាជ្ញាអន្តរជាតិមានរយៈពេលស្ទើរតែពេញមួយឆ្នាំ ដើម្បីស្នើសុំឱ្យមានការបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ ប៉ុន្តែ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិមិនបានជ្រើសយកជម្រើសនេះ រហូតដល់ក្រោយពេលការបិទការស៊ើបសួរ ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដោយអនុលោមតាមវិធាន ៦៦ (១) ។

គ) វានៅមិនទាន់មានភាពច្បាស់លាស់ទេថា សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបានធ្វើការពិចារណា ល្អិតល្អន់គ្រប់គ្រាន់អំពីយុត្តាធិការជាមូលដ្ឋាន ដែលបញ្ញត្តនៅក្នុងមាត្រា ២ នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក. គឺចំពោះលក្ខខណ្ឌដែលថា ជនសង្ស័យនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ត្រូវតែជា “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់” នៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឬជា “អ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងសម័យកាលនោះ៖ នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យ ស៊ើបសួរលើកទីពីរ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបានបង្ហាញថា ខ្លួនមិនអាចនឹងសម្រេចចិត្តថាតើជម្រើស ណាមួយក្នុងចំណោមជម្រើសទាំងពីរខាងលើ គួរត្រូវអនុវត្តចំពោះជនសង្ស័យឡើយ ដោយគ្រាន់តែធ្វើ ការចោទប្រកាន់យ៉ាងសាមញ្ញថា ពួកគេជាមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ “និង/ឬ” អ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត¹¹ ។ នៅក្នុងការដាក់សំណើសុំសារជាថ្មី សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបែរជាចាត់ទុកថា ពួកគេជា “មេដឹកនាំ ជាន់ខ្ពស់”¹² ទោះបីជាថា ការចាត់ទុកមេបញ្ជាការកងពលធំ ដែលចំនួនកងពលធំមានមិនតិចជាង ៩ (បន្ថែម កងវរសេនាធំស្វយ័តចំនួន ៣)¹³ ថាជា “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” គឺជា ការលើកឡើងដោយមិនសមហេតុសមផលយ៉ាងជាក់ច្បាស់ ។

ឃ) បន្ទាប់ពីបានធ្វើការវិភាគយ៉ាងលម្អិតលើភ័ស្តុតាងដែលមាន សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិន អាចមើលរំលងបញ្ញត្តិនៃវិធាន ៥៥ (១) ដែលបើកឱ្យមានការស៊ើបសួរចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម “ដែលស្ថិតនៅ

¹⁰ D2 ដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ ។
¹¹ D1 ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរលើកទីពីររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទងទៅនឹងកងទ័ពបដិវត្តកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៩៦ ។
¹² D23 សំណើលើកទី ២ របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបន្ថែមពាក់ព័ន្ធ នឹងលោក ស៊ូ មេត ព្រម ទាំងពាក់ព័ន្ធនឹងទីកន្លែងប្រព្រឹត្តបទល្មើស ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ១២ ។ D24 សំណើបំពេញ កិច្ចស៊ើបសួរលើកទីបីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទាក់ទងនឹង មាស មុត និងទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលពាក់ព័ន្ធ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ១៩ ។
¹³ D427 ដីកាដោះស្រាយ (សំណុំរឿង ០០២) ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ១២៩ ។
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ រាជធានី ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៧១ 6 ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។



០០៣/០៧-០៩-២០០៩/អ.វ.ត.ក./ក.ស.ច.ស. លេខ/No: D 26

ក្នុងយុត្តាធិការរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ” តែប៉ុណ្ណោះ ។ ការណ៍នេះមានន័យថា ការស៊ើបសួរដែល ទាក់ទងនឹងយុត្តាធិការជាមូលដ្ឋាន ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២ នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក គឺជា កិច្ចការជាអាទិភាព ។ ការបន្តការបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែមនឹងមិនធ្វើឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរការវិភាគ របស់យើងអំពីបញ្ហានោះទេ ប៉ុន្តែវានឹងបណ្តាលឱ្យមានការប្រើប្រាស់ធនធានតុលាការក្នុងលក្ខណៈដែល មិនចាំបាច់ និងមិនទទួលខុសត្រូវ ។

III - សេចក្តីសម្រេច

អាស្រ័យហេតុនេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតសម្រេច៖

៩. បដិសេធ សំណើសុំដែលដាក់ឡើងវិញ ។

ធ្វើនៅទីស្នាក់ការកណ្តាល ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១



ឃុំ ប៊ិកឡេង

Dr. Siegfried BLUNK